

Les sponsors et donateurs:
Sponsoren und Gönner:



SH
SYNERGIES HORLOGERES

Remerciements / Dank

Nous remercions toutes les personnes qui par leur savoir et leur travail ont permis la réalisation de ce concert. Notre gratitude va aussi aux personnes, qui nous ont prodigués un soutien financier indispensable.

Wir danken allen Personen, die mit Wissen und Arbeitskraft diesen Anlass ermöglicht haben. Unser Dank geht auch an die Personen, die diesen Anlass finanziell unterstützt haben.

Suzuki Violinschule Biel
Ecole de Violon Méthode Suzuki Bienne
Ring 12, 2502 Biel/Bienne, Tel: 032 358 19 22
music@suzuki-methode.ch
www.suzuki-methode.ch



Ecole de Violon Méthode Suzuki Bienne
Suzuki Violinschule Biel

Concert / Konzert

Printemps à Venise
Frühling in Venedig



Orchestre de jeunes Camerata Suzuki Suisse
Jugendorchester Camerata Suzuki Schweiz

Jeunes violonistes de l'Ecole de Violon Méthode Suzuki Bienne
Junge Violonisten und Violonistinnen der Suzuki Violinschule Biel

Direction/ Leitung :
Sandrine Schär-Chiffelle und Andreas Schär

Dimanche 16 mars 2014, 11h00
Sonntag 16. März 2014, 11:00 Uhr

Salle communale Evilard
Gemeindehaus Leubringen

Collecte (prix indicatif Fr. 15.-) Kollekte (Richtpreis Fr. 15.-)

Programme / Programm

Antonio Vivaldi	Concerto en la mineur, Opus 3 N° 6 Allegro, Largo, Presto
Giacomo Puccini	Menuet N°1
Giacomo Puccini	Menuet N°2
Antonio Vivaldi	Scènes des 4 saisons Chant d'oiseaux du « Printemps » Orages d' « Eté » Récoltes d' « Automne » Au coin du feu en « Hiver » Dance du « Printemps »
Tommaso Albinoni	Symphonie en sol majeur Allegro, Adagio, Allegro
Luigi Boccherini	Menuet
Nicolo Paganini	Dance des sorcières
Domenico Gabrielli	Ballet op. I/4, Allegro Ballet op. I/5 Largo, Sua Sarabanda
Shinichi Suzuki	Allegro
Traditionnel	Chanson de Mai
Traditionnel	Chanson du vent
Shinichi Suzuki	Thème et variations

Participants / Teilnehmer

Direction / Leitung

Andreas Schär
Sandrine Schär-Chiffelle

Violon / Violine

Laurine Affolter*
Oury Andrey*
Deliana Burckardt Denaro
Sophie Bürgi
Eric Bäuerle
Nils Cura
Seline Cura
Jeanne Degen
Anke Eckardt*
Deborah Eckardt*
Masha Epelbaum
Jodok Fehlmann
Sabeth Fehlmann
Charlotte Gertsch
Karl Gertsch
Oliver Hönemann
Dominique Jeanneret*
Roumeysa Korkmaz*
Emma Ledermann
Mia Leuthold
Lena Leuthold
Dylan Liechti
Helena Liechti
Maura Liechti-Hannon*
Elia Loher
Sophie Loher
Aron Matter
Rebecca Matter
Camille Meier
Miro Meyer*
Valeria Muñoz
Emily Otti
Milena Otti*
Noemi Salama*

Violon / Violine

Lisa Schär*
Michael Schär*
Anna Scheurer*
Sanja Schlegel
Joy Schmitz*
Claudine Schürch*
Yuna Strecker
Chantal Suri*
Marie-Lou Thalmann
Lena Tautscher*
Sarah Vogel*

Alto / Bratsche

Michael Schär*
Sandrine Schär-Chiffelle*

Violoncelle / Cello

Claire-Sybille Andrey*
Louanne Affolter
Arik Bütikofer
Fia Bütikofer
Lara Emma De Carli
Melina Gfeller
Léo Hämmerli
Céline Jaquet-Chiffelle
Lucy Loher
Solène Michel
Sofia Mutter
Urban Zehnder*
Andrea Vizkelety*

Contrebasse / Kontrabass

Mathias Eckardt*

Piano / Klavier

Timothée Affolter*
Ursula Fehlmann

*membres de la Camerata Suzuki Suisse *Mitglieder der Camerata Suzuki Schweiz